

ET

LISA

BIOTSIIDI OMADUSTE KOKKUVÕTE

C-FDL

Biotsiidi liik (liigid)

PT02: Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul

PT04: Toidu- ja söödaruumid

Loa number: EU-0027467-0000 1-6

R4BP registrinumber: EU-0027467-0014

Peatükk 1. HALDUSTEAVE

1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

| | |
|------------------------------|-------|
| Kaubanduslik(ud) nimetus(ed) | C-FDL |
|------------------------------|-------|

1.2. Loaomanik

| | | |
|----------------------------|---------|---|
| Loaomaniku nimi ja aadress | Nimetus | Knieler & Team GmbH |
| | Aadress | Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksamaa |
| Loa number | | EU-0027467-0000 1-6 |
| <i>R4BP registrinumber</i> | | EU-0027467-0014 |
| Loa andmise kuupäev | | 11/08/2022 |
| Loa kehtivusaja lõpp | | 31/07/2032 |

1.3. Biotsiidi tootja(d)

| | |
|------------------------|---|
| Tootja nimi | Knieler & Team GmbH |
| Tootja aadress | Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Saksamaa A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Saksamaa |

1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

| | |
|------------------------|---|
| Toimeaine | Propaan-1-ool |
| Tootja nimi | OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH) |
| Tootja aadress | Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Ameerika Ühendriigid |

| | |
|------------------------|---|
| Toimeaine | Propaan-1-ool |
| Tootja nimi | BASF SE |
| Tootja aadress | Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksamaa |

| | |
|------------------------|--|
| Toimeaine | Propaan-1-ool |
| Tootja nimi | SASOL Chemie GmbH & Co. KG |
| Tootja aadress | Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Lõuna-Aafrika |
| Tootmiskohtade asukoht | Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Lõuna-Aafrika |

| | |
|------------------------|--|
| Toimeaine | Propaan-2-ool |
| Tootja nimi | Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG |
| Tootja aadress | Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Saksamaa |

| | |
|------------------------|---|
| Toimeaine | Propaan-2-ool |
| Tootja nimi | Brenntag GmbH |
| Tootja aadress | Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis Madalmaad Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Ameerika Ühendriigid |

| | |
|------------------------|--|
| Toimeaine | Propaan-2-ool |
| Tootja nimi | INEOS Solvent Germany GmbH |
| Tootja aadress | Römerstrasse 733 47443 Moers Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Saksamaa INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Saksamaa |

Peatükk 2. BIOTSIIDI KOOSTIS JA OLEK

2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave

| Tavanimetus | IUPAC-nimetus | Funktsioon | CAS-number | EÜ number | Sisaldus (%) |
|---------------|---------------|------------|------------|-----------|--------------|
| Propaan-1-ool | | toimeaine | 71-23-8 | 200-746-9 | 30 |
| Propaan-2-ool | | toimeaine | 67-63-0 | 200-661-7 | 40 |

2.2. Olek (olekud)

AL Muu vedelik

Peatükk 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

| | |
|---------------|---|
| Ohulaused | <p>H226: Tuleohtlik vedelik ja aur.</p> <p>H318: Põhjustab raskeid silmakahjustusi.</p> <p>H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust.</p> <p>EUH066: Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.</p> |
| Hoiatuslaused | <p>P210: Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada.</p> <p>P233: Hoida pakend tihedalt suletuna.</p> <p>P261: Vältida auru sissehingamist.</p> <p>P271: Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.</p> <p>P280: Kanda kaitseprille.</p> <p>P304+P340: SISSEHINGAMISE KORRAL: Toimetada isik värske õhu kätte ja asetada asendisse, mis võimaldab kergesti hingata.</p> <p>P305+P351+P338: SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord.</p> <p>P310: Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA või arstiga.</p> <p>P403+P235: Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas.</p> <p>P405: Hoida luku taga.</p> <p>P501: Sisuja mahuti kõrvaldada heakskiidetud jäätmekäitlusjaama kõrvaldada ...{1::}.</p> |

Peatükk 4. LUBATUD KASUTUSE(D)

4.1. Kasutusvalade kirjeldamine

Tabel 1. Kõvade mittepoorsete väikeste pindade desinfitseerimine, kasutusvalmis vedelik

| | |
|--|--|
| Tooteliik | PT02: Desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul |
| Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus | Ei ole asjakohane. |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärk) | Teaduslik nimetus: muu: muu Tavanimetus: muu: Bakterid Arengustaadium: andmed puuduvad Teaduslik nimetus: muu: muu Tavanimetus: muu: Pärmseened Arengustaadium: andmed puuduvad Teaduslik nimetus: muu: muu Tavanimetus: muu: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: andmed puuduvad |
| Kasutusvaldkond | kasutamine sisetingimustes Tervishoiuasutused ja farmaatsia- ja kosmeetikatööstus, nt patsientide läheduses olevad alad, tööalad/lauad, üldised seadmed (kaasa arvatud toiduga kokkupuutuvad pinnad): väikeste kõvade/ mittepoorsete pindade desinfitseerimine. Ainult kutseliseks kasutamiseks. |
| Kasutusmeetod(id) | Meetod: Käsi pealekandmine Üksikasjalik kirjeldus: Kasutusvalmis pinnadesinfitseerimisvahend toatemperatuuril (20±2 °C) . Kogu desinfitseeritav pind tehakse märjaks, valades või pihustades lähedalt ja seejärel riidelapiga põhjalikult pühkides. Toote kogus peab olema piisav (maks. 50 ml/m ²), et hoida pind kokkupuuteaja jooksul märg. |
| Töötlemismäär ja -sagedus | Kasutusmäär: Minimaalne kokkupuuteaeg: • bakterite, pärmseente ja ümbrisega viiruste eemaldamiseks: 60 s • viiruste eemaldamiseks (limiteeritud spektriga virutsiidne toime): 5 min Lahjendus (%): kasutusvalmis toode Kasutamise arv ja ajastus: Patsiendi ruumi mõistlik desinfitseerimissagedus on 1–2 korda päevas. Maksimaalne kasutamiskordade arv on 6 korda päevas. Pealekandmiskordade vahel ei ole vaja arvestada ohutusintervallidega. |
| Kasutajarühm(ad) | tööstuskasutus ; kutselised kasutajad |

| | |
|-------------------------------------|---|
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | 100, 500, 750 ja 1000 ml läbipaistev/valge HDPE-pudel PP-st lahtiklõpsatava korgiga (lisatarvik: PP-st keeratav sulgur pihustipeaga); 5000 ml läbipaistev/valge HDPE-kanister HDPE-st keeratava korgiga. |
|-------------------------------------|---|

4.1.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Pinnad peavad alati enne desinfitseerimist olema nähtavalt puhtad. Maksimaalne kasutamiskordade arv on 6 korda päevas.

4.1.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

4.1.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.1.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabihüvisid ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.1.5. Kasutusalaomased hüvisid toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.1.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.2. Kasutusvalade kirjeldamine

Tabel 2. Kõvade mitteporsete väikeste pindade desinfitseerimine, kasutusvalmis vedelik

| | |
|--|--|
| Tooteliik | PT04: Toidu- ja söödaruumid |
| Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus | Ei ole asjakohane. |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärk) | Teaduslik nimetus: muu: muu Tavanimetus: muu: Bakterid Arengustaadium: andmed puuduvad Teaduslik nimetus: muu: muu Tavanimetus: muu: Pärmseened Arengustaadium: andmed puuduvad |
| Kasutusvaldkond | kasutamine sisetingimustes Tervishoiuasutused ja toiduainetööstus, nt toiduvalmistamine ja käitlemine köögis/restoranis: väikeste kõvade/mitteporsete pindade desinfitseerimine. Ainult kutsealaseks kasutamiseks. |
| Kasutusmeetod(id) | Meetod: Käsitsi pealekandmine Üksikasjalik kirjeldus: Kasutusvalmis pinnadesinfitseerimisvahend toatemperatuuril (20±2 °C) . Kogu desinfitseeritav pind tehakse märjaks, valades või pihustades lähedalt ja seejärel riidelapiga põhjalikult pühkides. Toote kogus peab olema piisav (maks. 50 ml/m ²), et hoida pind kokkupuuteaja jooksul märg. |
| Töötlemismäär ja -sagedus | Kasutusmäär: Minimaalne kokkupuuteaeg: bakterite ja pärmseente eemaldamiseks temperatuuril 20 °C: 60 s Lahjendus (%): kasutusvalmis toode Kasutamise arv ja ajastus: Toodet võib kasutada nii sageli kui vaja. Köökides on mõistlik sagedus 1–2 korda päevas. Pealekandmiskordade vahel ei ole vaja arvestada ohutusintervallidega. |
| Kasutajarihm(ad) | tööstuskasutus ; kutselised kasutajad |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | 100, 500, 750 ja 1000 ml läbipaistev/valge HDPE-pudel PP-st lahtiklõpsatava korgiga (lisatarvik: PP-st keeratav sulgur pihustipeaga); 5000 ml läbipaistev/valge HDPE-kanister HDPE-st keeratava korgiga. |

4.2.1. Kasutusalaomased kasutusjuhised

Pinnad peavad alati enne desinfitseerimist olema nähtavalt puhtad.

4.2.2. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

4.2.3. Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.2.4. Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.2.5. Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

4.2.6. Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Vaadata meta SPC 6 üldiseid kasutamishüvisid.

Peatükk 5. ÜLDISED KASUTUSJUHISED¹

5.1. Kasutusjuhised

Ainult kutsealaseks kasutamiseks.

5.2. Riskijuhtimismeetmed

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Toote käsitlemisel on kohustuslik kanda kaitseprille.

5.3. Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks

Üldised esmaabimeetmed: Viia kannatanu saastunud kohast eemale. Halva enesetunde korral pöörduda arsti poole. Võimalusel näidata seda lehte.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: viivitamata pesta nahka rohke veega. Seejärel võtta seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. Jätkata naha pesemist veega 15 minutit. Võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

SILMA SATTUMISE KORRAL: viivitamata loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist vähemalt 15 minutit. Helistada 112 arstiabi saamiseks.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: kui silmad on kokku puutunud leeliseliste kemikaalidega (pH>11), amiinide ja hapetega nagu etaanhape (äädikhape), metaanhape (sipelghape) või propaanhape (propioonhape), tuleb silmade loputamist jätkata kuni haiglasse jõudmiseni.

ALLANEELAMISE KORRAL: viivitamata loputada suud. Anda kannatanule juua, kui kannatanu on võimeline neelama. MITTE kutsuda esile oksendamist. Helistada 112 arstiabi saamiseks.

Meetmed juhuslikul keskkonda sattumisel:

Peatada leke, kui seda on ohutu teha. Eemaldada süttimisallikad. Eriti ettevaatlik tuleb olla staatilise elektrilaengu vältimisel. Lahtised leegid on keelatud. Mitte suitsetada.

Vältida sattumist kanalisatsiooni või veekogudesse.

Pühkida kokku absorbeeriva materjaliga (nt riidelapiga). Imada mahavoolanud aine võimalikult kiiresti kokku inertsete tahkete ainete, nagu savi või diatomiidiga. Koguda mehaaniliselt kokku (pühkimine, kühveldamine). Kõrvaldada vastavalt kehtivatele kohalikele eeskirjadele.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Kõrvaldamine peab toimuma vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Mitte valada kanalisatsiooni. Mitte visata olmejäätmete hulka. Sisu/mahuti kõrvaldada heakskiidetud jäätmekäitlusjaama. Enne kõrvaldamist tühendada pakend täielikult. Kui pakend on täiesti tühi, võib selle ringlusse suunata nagu muu pakendigi.

¹Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskijuhtimismeetmed ja muud kasutamisharjumused kehtivad iga lubatud kasutuse korral.

5.5. Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Säilivusaeg: 24 kuud

Hoida kuivas, jahedas, hästi ventileeritavas kohas. Hoida mahuti tihedalt suletuna. Kaitsta otsese päikesevalguse eest.

Soovituslik säilitustemperatuur: 0–30 °C

Mitte hoida temperatuuril alla 0 °C

Mitte hoida toiduainete, jookide ja loomasööda lähedal. Hoida eemal põlevast materjalist.

Peatükk 6. MUU TEAVE